



## **Aspectos Logísticos para organizar Albergues Temporales**

### **Guía práctica**

Basada en la Carta Humanitaria y Normas Mínimas de Respuesta Humanitaria en casos de Desastre

Elaborado por:

**Xenia Marroquín**

Facilitadora Esfera / Federación Luterana Mundial

**Arnulfo Ayala Rodríguez**

Facilitador Esfera / Asesores de Programas y Proyectos de Desarrollo (ASPRODE)

**Francisco R. Linares**

Coordinador Técnico Esfera El Salvador

Noviembre de 2006



## Selección de locales destinados a albergar personas afectadas por desastres

### A.- Aspectos Generales

| DATO  | CANT. |
|---|-------|
| ¿De cuántas personas se compone una familia típica en su municipio?                             |       |
| ¿Cuál es la cantidad de personas que podrían necesitar albergue temporal en casos de desastres? |       |

- Indique la cantidad de locales techados existentes en su municipio que podrían utilizarse como albergues temporales:

| Local techados      | Cantidad |
|---------------------|----------|
| Casas comunales     |          |
| Bodegas comunales   |          |
| Centros recreativos |          |
| Otros (especifique) |          |
|                     |          |
|                     |          |

- Elabore la lista de los locales techados incluidos en el cuadro anterior, señalando las dimensiones del largo y ancho en metros de cada uno de ellos. Especifique la cantidad de letrinas, duchas y chorros en cada local techado. Agregue las dimensiones en metros del largo y ancho de terreno al aire libre en cada uno de los locales, si lo tuvieran.

| Local techado | Largo | Ancho | Cantidad existente de |        |         | Terreno |       |
|---------------|-------|-------|-----------------------|--------|---------|---------|-------|
|               |       |       | Letrinas              | Duchas | Chorros | Largo   | Ancho |
|               |       |       |                       |        |         |         |       |
|               |       |       |                       |        |         |         |       |
|               |       |       |                       |        |         |         |       |

- Indique la cantidad de lugares al aire libre en los que se podrían colocar tiendas de campaña

| Terrenos                        | Cantidad |
|---------------------------------|----------|
| Canchas deportivas de tierra    |          |
| Canchas deportivas encementadas |          |
| Predios municipales             |          |
| Otros (especifique)             |          |
|                                 |          |
|                                 |          |

- Elabore la lista de los terrenos incluidos en el cuadro anterior, señalando las dimensiones en metros del largo y ancho de cada uno de ellos.

| Terreno | Largo | Ancho |
|---------|-------|-------|
|         |       |       |
|         |       |       |
|         |       |       |
|         |       |       |

NOTA: si requiere de más espacio en cualquiera de los cuadros anteriores anexe hojas adicionales



# Proyecto Esfera El Salvador

## B.- Criterios para seleccionar locales destinados a albergar personas afectadas por desastres

| <b>Criterios sobre legalidad</b>  | <b>SI</b> | <b>NO</b> |
|---|-----------|-----------|
| Tiene la(s) autorización(es) o la autoridad para hacer uso de el o los local(es) / terreno(s) como albergue(s) temporal(es) |           |           |
| La instalación del albergue afectará excesivamente a la población anfitriona  |           |           |
| Es aceptable el impacto al medio ambiente que causa la apertura del albergue  |           |           |

| <b>Criterios sobre seguridad</b>   | <b>SI</b> | <b>NO</b> |
|--|-----------|-----------|
| Proporciona el local seguridad a las personas albergadas, ante amenazas adicionales por efecto de otros eventos (correntadas, temblores secundarios, etc.) |           |           |
| Las salidas del local son suficientes para evacuarlo de manera rápida y segura   |           |           |
| Cuenta el local con espacios cerrados y seguros para ser utilizados como bodega de materiales humanitarios   |           |           |
| Las áreas abiertas y de letrinas están iluminadas  |           |           |
| Hay cerca de protección en el perímetro del local / terreno  |           |           |
| Permite el local una distribución familiar que brinde privacidad a hombre y mujeres  |           |           |
| Existen en el lugar, espacios que podrían resultar peligrosos para niños y niñas   |           |           |

| <b>Criterios sobre servicios básicos</b>   | <b>SI</b> | <b>NO</b> |
|--|-----------|-----------|
| Permite el local la disposición adecuada de desechos sólidos a una distancia segura para la salud de las personas  |           |           |
| Los desechos sólidos producidos en el albergue serán retirados por el servicio de aseo municipal   |           |           |
| Tiene el local una letrina por cada 70 metros cuadrados techados   |           |           |
| Las fuentes de aprovisionamiento de agua potable están o pueden ser instaladas en un radio no mayor de 500 metros lineales del centro del local                                    |           |           |
| Tiene el local una fuente de abastecimiento permanentemente de agua (grifo y/o pozo) por cada área de 29 metros cuadrados techados   |           |           |
| Hay acceso adecuado para todo tipo de vehículos al local, en toda época del año y en toda condición climática  |           |           |
| La ubicación del albergue permite el acceso a mercados, instituciones de servicios, lugares de trabajo y/o restauración de sus propias viviendas para a las personas que albergará |           |           |
| El local tiene buena ventilación natural   |           |           |
| El local tiene buena iluminación natural   |           |           |
| Existe servicio eléctrico en los locales y terrenos seleccionados como albergues   |           |           |
| El sistema eléctrico del local es seguro para quienes hagan uso de él  |           |           |
| Tiene capacidad el sistema eléctrica para brindar suficiente iluminación que garantice la seguridad en horas nocturnas   |           |           |

| <b>Criterios sobre expansión</b>   | <b>SI</b> | <b>NO</b> |
|--|-----------|-----------|
| Tiene en el local áreas abiertas que puedan usarse como espacios de recreación, estudio, actividades sociales o de salud |           |           |
| Tiene el local espacios que puedan destinarse para comedores   |           |           |
| Tiene el local espacios que puedan destinarse para instalar cocinas  |           |           |

| <b>Criterios sobre adecuación</b>   | <b>SI</b> | <b>NO</b> |
|---|-----------|-----------|
| ¿Hay edificios públicos o privados que estén desocupados y que pueden gestionarse como alojamientos temporales?   |           |           |
| ¿Están incluidos en el listado de locales que elaboró al inicio de este formulario?   |           |           |
| ¿Hay terrenos públicos o privados que pueden gestionarse como asentamientos temporales?   |           |           |
| ¿Están incluidos en el listado de terrenos que elaboró al inicio de este formulario?  |           |           |
| ¿Sería apropiado desde el punto de vista topográfico y medioambiental usar tierras vacantes accesibles para instalar en ellas asentamientos temporales? |           |           |

### NOTA

Población anfitriona: localidad en la cual se establece un albergue temporal.



## **Datos para análisis general previo a la apertura de albergues temporales**

1. ¿De cuánto es el refuerzo, presupuestario o de personal, que requerirán las institucionales de servicio locales para brindar servicio a la población desplazada que llegará al albergue? (Unidades de salud, escuela, PNC, etc.)
2. ¿Cuáles serían los requisitos y las limitaciones impuestas por las leyes para utilizar instalaciones o terrenos públicos y privados como albergues temporales?
3. ¿Qué oportunidades existen para construir albergues temporales en la localidad?

## **Datos para análisis de cada uno de los locales y terrenos disponibles**

4. ¿Con qué riesgos potenciales, o con qué tipo de impacto, se enfrentan las poblaciones anfitrionas a causa de la presencia del albergue temporal?
5. ¿Cuáles son los riesgos particulares que corren los niños/niñas, ancianos/ancianas, personas enfermas, mujeres embarazadas en el albergue?
6. ¿Cuál es la disponibilidad actual de agua potable y para la higiene personal?
7. ¿Cuáles son los temas que preocupan a la comunidad anfitriona, sobre la existencia del albergue temporal en su comunidad?
8. ¿Cuáles son las cuestiones a resolver en lo relativo a la organización y planificación del alojamiento de familias desplazadas dentro de la comunidad anfitriona en refugios / asentamientos temporales?
9. ¿Cuáles serían los principales impactos medioambientales y sociales por la existencia del albergue?